

@update®

@update®



Midori
Art. Nr. 73 122
Dekor/Décor: Barbara Schmidt



Eurasia blau/blue
Art. Nr. 73 332
Dekor/Décor: Barbara Schmidt



Alle Dekore sind spülmaschinenfest
und mikrowellengeeignet.
*All patterns are dishwasher proof
and microwave resistant.*

Eat Et Learn
Art. Nr. 74-852
Dekor/décor: BOOGEN prepress

Twig
Art. Nr. 73-269
Dekor/décor: Cornelia Müller



Eurasia grau/grey
Art. Nr. 74 739

Eurasia rot/red
Art. Nr. 73 853



Update ist ausgezeichnet!
Update is award-winning!

- Form 2001, Bundesverband Kunsthandwerk
- DDC-Preis Deutscher Designer Club
- Good Design Award, Japan
- Good Design Award, Chicago
- Form '99, Bundesverband Kunsthandwerk
- Roter Punkt für Höchste Designqualität
- Design Plus
- Thüringer Preis für Produktdesign

Design: Barbara Schmidt

MADE IN GERMANY

KAHLA/Thüringen Porzellan GmbH
Christian-Eckardt-Str. 38
07768 Kahla/Germany
www.kahlaporzellan.com

Phone: +49 (0) 3 64 24 · 79 -200
Fax: +49 (0) 3 64 24 · 79 -201
E-mail: contact-kahla@kahlaporzellan.com

KAHLA
Hotelporzellan
Hotel Porcelain

Sie suchen noch mehr Innovation?
Das KAHLA-Team berät Sie gern
zu dem vielfältigen Programm
und Produktneuheiten. Damit
kommen Sie und Ihre Gäste
schon bald in den Genuss von
Design mit Mehrwert. Flexibilität,
Individualisierung und Qualität
„Made in Germany“ garantieren
wir Ihnen. Wir informieren Sie
gern über Trends und Neuheiten:
+49 (0) 3 64 24 · 79-200.

*Are you looking for even more
innovation? The KAHLA team
will be pleased to inform you on
the versatile programme with
"design with added value" for
you and your guests, added by
flexibility, individualization and
quality "Made in Germany".
For information on current
innovations and trends, do not
hesitate to call us at:
+49 (0) 3 64 24 · 79-200.*

- spülmaschinenfest
dishwasher-proof
- salamander-
und mikrowellenfest
open grill and
microwave resistant
- schnitffeste,
hygienische Glasur
hygienic, scratch-
resistant glazing
- individuelle
Dekor-/Vignetten-
gestaltung
individualized colour/
logo designs

K/B d/e 6. 03/08 02Z



KAHLA

Porzellan für die Sinne.
Porcelain for the senses.

KAHLA



Das Update-Programm ist einfach und übersichtlich, kombinierbar und stapelbar. Es gibt Basics – Tassen, Becher, Teller und Schalen in verschiedenen Größen – und Specials, wie extragroße Pastateller und vielseitige Asiasets mit passenden Accessoires. Und das Beste ist, nichts ist auf eine einzige Funktion beschränkt, nichts ist vorgegeben – die Grenze setzt die Phantasie des Gastronomen. Für sein gutes Design wurde Update mehrfach international ausgezeichnet.

The Update line – simple and clear lines, easy to combine and stack. There are the basics: cups, mugs, plates, and bowls, all in different sizes. And there are the specials: extra-large pasta plates, multi-faceted Asia sets, and matching accessories. And what is more – nothing is limited to one function or definition; everything is open to the restaurant owner's imagination. Update has already won several international awards for its brilliant design.

Lassen Sie sich vom KAHLA Hotelteam zu weiteren Dekorvarianten und individuellen Gestaltungsmöglichkeiten beraten.

You are invited to ask the KAHLA hotel team for more décors and individual designs.



Design: Barbara Schmidt



Dipschälchen 8 cm
saucer round
Art. Nr. 32 3526
Teeschälchen 0,09 l
tea bowl
Art. Nr. 32 5012
Minisnackteller 10 cm
minisnack plate
Art. Nr. 32 3525
Becher 0,30 l
mug
Art. Nr. 32 5010



Teeschälchen 0,09 l
tea bowl
Art. Nr. 32 5012
Dipschälchen, 8 cm
dishes for dips
Art. Nr. 32 3526



Minisnackteller 10 cm
mini-snack plate
Art. Nr. 32 3525
Henkelbecher 0,30 l
mug with handle
Art. Nr. 32 5315



Minisnackteller 10cm
mini-snack plate
Art. Nr. 32 3525
Cappuccino-Obertasse 0,22 l
cappuccino cup
Art. Nr. 32 4723



Dipschälchen 8 cm
dishes for dips
Art. Nr. 32 3526
Espresso-Obertasse 0,09 l
espresso cup
Art. Nr. 32 4720



Reisschale 11 cm
rice bowl
Art. Nr. 20 2958



Snackteller 14 cm
snack plate
Art. Nr. 32 3435
Milchkaffeeschale 0,50 l
café-au-lait bowl
Art. Nr. 14 5008



Dipschälchen 8 cm
saucer round
Art. Nr. 32 3526



Minisnackteller 10 cm
minisnack plate
Art. Nr. 32 3525



Snackteller 14 cm
snack plate
Art. Nr. 32 3435



Zitronenpresse
lemon squeezer
Art. Nr. 39 7717
Becher 0,30 l
mug
Art. Nr. 32 5010



Asia-Löffel
asia-spoon
Art. Nr. 32 7717



Stäbchenbank
chopstick rest
Art. Nr. 32 7716



Frühstücksteller 21 cm
breakfast plate
Art. Nr. 32 3436



Pastateller 22 cm
pasta plate
Art. Nr. 32 3438



Brotteller
plate
16 cm
Art. Nr. 32 3422



Essteller 26,5 cm
dinner plate
Art. Nr. 32 3437



Essteller 28,5 cm
dining plate
Art. Nr. 32 3491



Pasta Grande
pasta grande
Art. Nr. 32 3449



Antipasti-Platte, oval 34 cm
antipasti plate, oval
Art. Nr. 32 3324
Auflaufform, oval 32 cm
baking dish, oval
Art. Nr. 32 7672



Frühstücksteller 21 cm
breakfast plate
Art. Nr. 32 3436
Salatschüssel
salad bowl
ø 19 cm
Art. Nr. 32 2926
ø 26 cm
Art. Nr. 32 2943



Ragout-fin-Form ø 9 cm
ragout fin
Art. Nr. 32 7752
Souffléform ø 13,5 cm
soufflé
Art. Nr. 32 7753
Auflaufform ø 20 cm
baking dish round
Art. Nr. 32 7708



Etagere 2-teilig
31cm, 21,5cm
stand (2 pcs.)
Art. Nr. 32 7812



Etagere 3-teilig
31cm, 26 cm, 21,5cm
stand (3 pcs.)
Art. Nr. 32 7811